



harman/kardon®

THE BRIDGE II  
BASISSTATION VOOR iPod  
HANDLEIDING

# INTRODUCTIE

Gefeliciteerd! Met uw *The Bridge II* gaat u een nieuwe wereld van entertainment binnen, die wordt mogelijk gemaakt dankzij de enorme opslagcapaciteit en de flexibele weergavefuncties van een iPod en de klankkwaliteiten van uw Harman Kardon® systeem.

Met één enkele kabel wordt uw iPod aangesloten en om aan de slag te gaan heeft uw alleen maar uw afstandsbediening nodig!

## Eigenschappen

- Simpele, eenvoudige verbinding met elk voor *The Bridge* geschikt Harman Kardon product
- Speelt de opnamen van een geschikte iPod via uw Harman Kardon systeem af
- Bestuurt uw iPod met de Harman Kardon afstandsbediening
- Gemakkelijke nummerkeuze via in-beeld navigatie
- Laadt de iPod op

## Inhoud van de set

- The Bridge II basisstation
- Vijf duidelijke adapters: "NANO", "5G (VIDEO 60 Gb)", "5G (VIDEO 30 Gb)", "13" en "12, 14".
- Zwarte inzet "UNIVERSAL" voor de acceptatie van de juiste adapter
- Adapter voor gebruik in combinatie met voor *The Bridge* geschikte producten

## Geschikte apparatuur

The Bridge II is geschikt voor alle The Bridge- en The Bridge II voorbereide Harman Kardon receivers en het Harman Kardon DMC 1000 digitaal media center. Op het moment dat deze handleiding in druk gaat zijn de volgende modellen geschikt:

- Alleen audioweergave: AVR 140, AVR 240, AVR 340, AVR 145, AVR 245, AVR 445, AVR 645, AVR 745, HK 3490 en DMC 1000 (stilstaand beeld alleen op DMC 1000)
- Audio-, videoweergave en stilstaand beeld: AVR 146, AVR 147, AVR 247, AVR 347, AVR 350, AVR 355 (230V), AVR 660 (230V), AVR 760 (230V), AVR 354 (120V), AVR 3550HD (120V) en AVR 7550HD (120V)

The Bridge II is geschikt voor de meeste iPod modellen die zijn voorzien van basisstation aansluitingen, 4G of later. Video en stilstaande beelden zijn alleen mogelijk met foto- en videogeschikte iPod's die video zoeken ondersteunen: de iPod 5G, iPod classic en iPod Nano (3<sup>de</sup> generatie).

The **Bridge™ II**



iPod niet  
inbegrepen.

## INSTALLEREN VAN <sup>The</sup>Bridge™ II

Met slechts èèn enkele kabel kan de The Bridge II met uw Harman Kardon product worden aangesloten.

**Stap Eén:** schakel het The Bridge of The Bridge II product uit met de hoofdschakelaar.

### Stap Twee:

<sup>The</sup>Bridge II **Geschikte Producten** – houd de kabel met het brede deel van de plug naar beneden en richt de pennen aan de zijkant op de aansluiting op de achterzijde van het Harman Kardon product. Zie afbeelding 1.



Afbeelding 1 – The Bridge II aansluiting op het voor The Bridge II geschikte product.

<sup>The</sup>Bridge **Bridge Geschikte Producten** – op voor The Bridge geschikte apparaten en op de HK 3490 werd een andere aansluiting gebruikt als te zien is in afbeelding 2. Probeer niet The Bridge II direct in de DMP/The Bridge aansluiting op de achterzijde van deze producten aan te sluiten. Sluit eerst de bij The Bridge II geleverde kabel aan en dan de adapter op het product.



Afbeelding 2 – De DMP/The Bridge aansluiting op voor The Bridge geschikte Harman Kardon producten.

**Stap Drie:** plaats de zwarte inzet in The Bridge II en druk deze geheel naar beneden. Zie afbeelding 3.

**Opmerking:** plaats een iPod niet in The Bridge II voordat zowel de zwarte inzet als de adapter zijn geïnstalleerd omdat anders de iPod niet correct wordt aangesloten en zowel de iPod als The Bridge II kunnen worden beschadigd. Dergelijke schade valt niet onder de garantie.



Afbeelding 3 – Een iPod in The Bridge II zetten

**Stap Vier:** neem de adapter voor het basisstation (dock) dat bij uw iPod werd geleverd, of kies een heldere adapter als aangegeven in tabel 1. Wanneer uw iPod van een ouder type is dat niet in Tabel 1 voorkomt en waarbij geen adapter werd geleverd, neem dan contact op met Apple om er een aan te schaffen.

Plaats de adapter in The Bridge II als aangegeven in afbeelding 3.

**Stap Vijf:** verwijder de iPod uit elke verbinding en zet hem in The Bridge als aangegeven in afbeelding 3.

**Tabel 1 – Kiezen van de juiste Insert voor The Bridge II**

The Bridge II Insert	iPod Type
NANO	iPod nano, 1 <sup>ste</sup> en 2 <sup>de</sup> generatie
5G (VIDEO 60Gb)	iPod, 5 <sup>de</sup> generatie (60 Gb, 80 Gb) en iPod classic (160 Gb)
5G (VIDEO 30 Gb)	iPod, 5 <sup>de</sup> generatie (30 Gb) en iPod classic (80 Gb)
12	iPod nano, 3 <sup>de</sup> generatie
12, 14	iPod touch, installeer een grote buffer

## GEbruIK VAN <sup>The</sup>Bridge<sup>II</sup>

Wanneer The Bridge II is aangesloten, kiest u via de toetsen op de voorzijde of op de voor The Bridge geschikte afstandsbediening de gewenste nummers voor weergave. Druk op DMP/The Bridge op de afstandsbediening of gebruik de Bronkeuze op de voorzijde om een andere bron te kiezen. Wanneer een iPod is ingezet, verschijnt een aanwijzing in de display en in beeld die aangeeft dat The Bridge II is aangesloten. De display schakelt naar de navigatiemenu's en het menu in de iPod zelf wordt vervangen door een Harman Kardon logo en een aanwijzing "OK to Disconnect" (kan worden verwijderd).

Wanneer de aanwijzing "OK to Disconnect" verschijnt, staat de iPod in de Extended Mode (uitgebreide functie) en kan worden bediend via de toetsen op de voorzijde of de afstandsbediening van een daartoe geschikt Harman Kardon product. De bedieningsorganen van de meeste The Bridge en The Bridge iPod/iPhone geschikte producten vindt u in Tabel II. De lege vakjes geven functies aan die met deze bedieningsorganen niet beschikbaar zijn. Raadpleeg zondig de handleiding van het product, daar de specifieke functies per product kunnen verschillen.

Sommige Harman Kardon producten die voor The Bridge en The Bridge II geschikt zijn, hebben een instelmenu waarin u ook Herhalen, Willekeurig Afspelen en Hervatten kunt kiezen. Raadpleeg ook daarvoor de handleiding van het product.

Het weergeven van foto's, indien gewenst, wijkt af van audioweergave. Kies de foto-optie in het in-beeld menu om naar handbediening te gaan (Manual). Bij handbediening kan de iPod met de eigen bedieningsorganen of via de afstandsbediening van de receiver worden bestuurd en de menu's verschijnen in plaats van het controle logo. De menu's van de receiver bij gebruik van The Bridge II verschijnen niet bij handbediening

Foto's kunnen op een externe monitor worden bekeken bij iPods die videozoeken ondersteunen (zie

opmerking hieronder). Kies wat u wilt, foto, en druk op weergave op de iPod, of druk driemaal op OK of Enter op de afstandsbediening.

Om naar video's te kijken van een iPod die geschikt is voor videozoeken, drukt u op Menu en u kiest de optie "Video". Bij voor The Bridge iPod/iPhone geschikte producten blijft de iPod in de Extended Functie. Gebruik de afstandsbediening van de AVR en de in-beeld menu's om het videomateriaal te kiezen. Bij voor The Bridge geschikte producten kan de iPod omschakelen naar handbediening. Gebruik de Harman Kardon afstandsbediening of de bediening van de iPod met het scherm van de iPod om video's te bekijken.

Om terug te gaan naar de Uitgebreide Functie (Extended functie) in handbediening, drukt u op de afstandsbediening op Menu en houdt deze vast.

### OPMERKINGEN OVER VIDEO AFSPLEN

- Bij het ter perse gaan was videozoeken (browsen) alleen mogelijk met de iPod 5G, iPod Classic en iPod nano (3de generatie). Bij andere iPod modellen (uitgezonderd de iPod 4G) is het niet mogelijk foto's of video's te bekijken op een externe monitor met The Bridge II. Wel kunt u een A/V kabel kopen van Apple Inc. met conventionele audio- en videopluggen die kunnen worden verbonden met de beschikbare analoge ingangen op de AVR.
- Voordat u video's afspeelt die op de iPod zijn opgeslagen, controleren of de TV Out instelling op de iPod op ON (aan) staat. Stel de overigen instellingen in als gebruikelijk voor uw systeem. Wanneer het gekozen nummer speelde of in pauze stond op het moment dat u de TV Out instelling wijzigde, kan het nodig zijn het menusysteem te navigeren en opnieuw video te kiezen. Hervatten van het afspelen kan door de TV Out instelling vervallen.
- Bij handbediening zijn de menu's van de iPod alleen in beeld zichtbaar. U kunt de iPod bedienen via de afstandsbediening van de receiver zolang deze in The Bridge ontvangstfunctie staat.

## Opladen van de iPod

U kunt uw iPod in The Bridge II laten staan ook wanneer u deze niet als bron gebruikt. Steeds wanneer de iPod is ingezet en de receiver is ingeschakeld, zal The Bridge de accu van de iPod opladen.

Sommige Harman Kardon receivers bieden ook de mogelijkheid de accu van de iPod te laden wanneer de receiver is uitgeschakeld (in standby). Raadpleeg uw leverancier voor meer informatie.

## Uitnemen van de iPod

We raden u aan de weergave te pauzeren alvorens de iPod uit The Bridge II te nemen.

**BELANGRIJK:** bij gebruik van The Bridge II met de DMC 1000 de iPod niet uit The Bridge II te nemen zonder eerst de optie "Undock iPod" in het in-beeld menu te kiezen.

**Tabel 2 – Bedienen van de iPod**

Functie op iPod	The Bridge <sup>™</sup> – Voorbereide Producten		The Bridge II <sup>™</sup> -Geschikte Producten
	Toets Afstandsbediening	Toets Frontpaneel	Toets Afstandsbediening
Weergave	Play (▶)	Tuner Mode	Play (▶)
Pauze	Pause (  )	Tuner Mode	Pause (  )
Menu	Menu (Spkr)	Tuner Band (AM/FM)	Menu
Kiezen	Set	Set	OK
Scroll Achteruit	Naar Links (◀)	Preset Down	Naar Links (◀)
Scroll Vooruit	Naar Rechts (▶)	Preset Up	Naar Rechts (▶)
Vooruit Zoeken/ Volgende	Vooruit/Volgende (▶▶I)	Tuning Up	Vooruit/Volgende (▶▶I)
Achteruit Zoeken/ Vorige	Achteruit/Vorige (I◀◀)	Tuning Down	Achteruit/Vorige (I◀◀)
Pagina Verder/Terug			Kanaal/Pagina Verder/Terug

# PROBLEMEN

## OVERZICHT MOGELIJKE PROBLEMEN

### SYMPTOOM

### OPLOSSING

De iPod speelt/reageert niet op bevelen van de afstandsbediening van de receiver.

- Controleer of de iPod goed is verbonden met ene geschikte Harman Kardon receiver.
- Controleer dat DMP of The Bridge is gekozen als bron op de receiver.

De LED onder The Bridge II dooft wanneer de receiver in standby staat.

- Controleer het menu van uw receiver om er zeker van te zijn dat de optie om de iPod te laden terwijl de receiver is uitgeschakeld – indien beschikbaar – is ingeschakeld.
- Controleer dat de receiver in standby staat door naar het amber lichtje te kijken. De iPod wordt niet geladen wanneer de hoofdschakelaar op Off (uit) staat.

De display en de bedieningsorganen op de iPod werken niet in de iPod functie.

- Dit is normaal en duidt niet op een probleem met de iPod, The Bridge II of de receiver.

## TECHNISCHE GEGEVENS:

Afmetingen: (H x B x D): 30 x 114 x 144 mm (1-3/16 x 4-1/2 x 4-1/2")

Gewicht: 0.17kg (0.37 lb)



© Harman International Industries, Incorporated. Alle rechten voorbehouden.

Harman Kardon is een handelsmerk van Harman International Industries, Incorporated, geregistreerd in de Verenigde Staten en/of andere landen. Ontwikkeld voor entertainment. The Bridge logo en The Bridge II logo zijn handelsmerken van Harman International Industries, Incorporated.

iPod is een handelsmerk van Apple Inc., geregistreerd in de V.S. en andere landen. iPod niet meegeleverd. "Made for iPod" betekent dat dit elektronisch toebehoor specifiek is ontwikkeld voor aansluiting op een iPod en door de ontwerper is gecertificeerd en voldoet aan de eisen van Apple.

Apple is niet verantwoordelijk voor het gebruik van dit apparaat, noch het voldoen aan veiligheidseisen of andere regelingen.

Eigenschappen, specificaties en vormgeving kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

HECHT HIER UW KASSABON

NEDERLANDS



**harman / kardon®**  
Designed to Entertain.™

**H** A Harman International Company

250 Crossways Park Drive, Woodbury, New York 11797  
[www.harmankardon.com](http://www.harmankardon.com)

© 2008 Harman International Industries, Incorporated.

Alle rechten voorbehouden.

Document Number: 950-0236-001